

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯСедьмая сессия
Официальные отчетыПредседатель:
Г-н Лестер Б. ПИРСОН (Канада)

Четверг 16 октября 1952 года, 10 ч. 30 м. утра

Центральные учреждения, Нью-Йорк

Открытие общих прений

[Пункт 8 повестки дня]

ВЫСТУПЛЕНИЯ Г-НА КАМПА (КУБА), Г-НА УНДЕНА
(ШВЕЦИЯ), Г-НА САНТА-КРУСА (ЧИЛИ)
И Г-НА ЭЛЬ-ДЖАМАЛИ (ИРАК)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мы в настоящий момент открываем общие прения. Не будет излишним отметить, что в ходе этих прений, разумеется, вполне допустимо обсуждать пункты 9, 10, 11 и 12 нашей предварительной повестки дня, т. е. доклады Генерального Секретаря, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Совета по Опеке.
2. Г-н КАМПА (Куба) (*говорит по-испански*): Обращаясь к вам впервые с этой высокой трибуны, я хотел бы прежде всего подчеркнуть тот огромный интерес, с которым все порядочные люди относятся к работе Генеральной Ассамблеи, так как этот орган стал в тревожной обстановке последних лет, в результате своего успешного развития, голосом совета Объединенных Наций.
3. Устав предрекал Генеральной Ассамблее весьма высокую, но очень неясную роль, пытаюсь придать ей характер тех народных собраний, которые преимущественно служат орудием для особенно бурных общественных настроений и на которых порой дается толчок для полезной работы, неизменно выполняемой другими органами, поскольку последние признают инициативу ценной. Я не отрицаю важного значения таких функций и искренне надеюсь, что наша Ассамблея будет и впредь играть роль такого собрания. Однако мы являемся свидетелями того, что структура и подлинно демократическая процедура Генеральной Ассамблеи, столь отличающие ее от того, что происходит в некоторых других местах, превратили ее, за немногие годы ее существования, в подлинный совет директоров Организации Объединенных Наций.
4. Огромный моральный и практический вес принимаемых Генеральной Ассамблеей постановлений проявился во всех областях. Из тысячи возможных примеров я приведу принятые Генеральной Ассамблеей в 1948 году меры [*резолюция 200 (III)*], в результате которых возникла программа технической помощи, выведенная, наконец, из лабиринта Экономического и Социального Совета и его Экономического комитета.
5. Аналогичная эволюция наблюдается в делах Совета по Опеке, по отношению к которому Ассамблея на практике проявляет власть, теоретически предоставленную ей Уставом. Именно благодаря такой решительности Генеральной Ассамблеи благородные семена, осторожно посеянные в Сан-Франциско, начали давать свои всходы на почве колониальных дел и дел опеки.
6. Однако Генеральная Ассамблея утвердила свой авторитет и оказалась эффективной не только в области этих колониальных, социальных и экономических вопросов, но также и в области, из которой Устав повидимому хотел ее исключить. Я имею в виду вопросы, относящиеся к миру и безопасности. Фактически международному общению скоро стало ясным, что аппарат, созданный для функционирования Совета Безопасности, оказался непригодным для достижения высокой цели, которая столь определенно выражена в преамбуле Устава в словах: «избавить грядущие поколения от бедствий войны».
7. Без каких-либо преувеличений, которые вызвали бы улыбку у моих слушателей, я не могу сказать, что Генеральная Ассамблея, принятыми ею энергичными мерами, преодолела бессилие скованного правом вето Совета Безопасности и сохранила жизнеспособность Организации Объединенных Наций.
8. Первым важным шагом в этом направлении было создание [*резолюция 111 (II)*] так называемой «Малой Ассамблеи», с помощью которой Генеральная Ассамблея решила организовать непрерывное бдительное наблюдение за всеми событиями политической жизни. Однако решающий шаг к преодолению заранее предвидимого бессилия Совета Безопасности был сделан Генеральной Ассамблеей в 1950 году, когда ею была принята резолюция «Единство в пользу мира» [*377 (V)*], с помощью которой удалось полностью обойти вечное препятствие вето постановлением, что Генеральная Ассамблея может созываться на экстренные заседания по требованию семи членов Совета Безопасности или по требованию большинства членов Генеральной Ассамблеи в тех случаях, когда речь идет о разрешении вопросов, по которым Совет Безопасности, из-за отсутствия единодушия среди постоянных членов, не может выполнить своей главной задачи поддержания мира и безопасности.
9. Таким образом, всего лишь через пять лет после утверждения Устава, Генеральная Ассамблея была вынуждена взять на себя защиту Организации во

всех главных областях ее деятельности, а также обеспечить ее эффективность.

10. Эти принятые Ассамблеей и поддержанные мировым общественным мнением меры показывают, что формулированные в Уставе благородные и возвышенные цели должны быть осуществлены любой ценой и что, поэтому, Устав не должен оставаться неэластичным и негибким документом, а скорее быть источником практических решений для всех случаев, которые могут возникнуть и явиться угрозой для международного мира. Я не упускаю из виду того, что Ассамблея в своих действиях ограничена и что она всегда должна иметь в виду, что одной своей резолюцией, как бы идеальна она ни была, она не разрешит стоящей перед ней проблемы, если за этой резолюцией не последуют исполнительные меры. Однако, с другой стороны, как я мог убедиться, вынесенные Генеральной Ассамблеей по сложным проблемам разумные решения позволяют предвидеть, что в рекомендациях большинства членов Ассамблеи будут часто в правильном соотношении сочетаться идеалистические и реалистические элементы; как известно, во многих случаях серьезных расхождений во мнениях Ассамблее удавалось привлечь на свою сторону те страны, которым дана возможность применять окончательные формулы решения вопросов в мировом масштабе.

11. В неблагоприятной политической обстановке, в которой находится международное общение, делегация Кубы готова принять в этом году участие в работе Генеральной Ассамблеи. Она убеждена, что здесь успешнее всего может вестись борьба за торжество великих идеалов, которые вдохновляют народ и правительство Кубы, а именно за свободу, безопасность и счастье всех людей. Разрешите мне заявить, что делегация Кубы не пожалеет сил, чтобы обеспечить проведение коллективных мер, ведущих к осуществлению этих целей.

12. В связи с вопросами, стоящими на повестке дня текущей сессии, я перехожу к одной из тех проблем, с которыми когда-нибудь придется столкнуться Ассамблее, если обычными путями не удастся найти их быстрое разрешение. Я имею в виду положение тех стран, которые стучатся в нашу дверь, имея право заседать вместе с нами, и стран, которым не разрешается участвовать в нашей деятельности из-за одиозного права вето, которое навсегда останется изначальной ошибкой, допущенной нашей Организацией, ибо полное международное взаимопонимание никогда не сможет быть достигнуто на основе неравенства. Неужели допустимо произвольно вычеркивать из карты мира народы и территории, существование и сотрудничество которых может помочь нам разрешить некоторые из наиболее острых вопросов настоящего времени? Международное общение, с которым Организация Объединенных Наций желает отождествиться, является коллективом, воля и мысли которого не должны быть ничем стеснены. Этот коллектив представляет собой совокупность всех стран подлунного мира, совокупность всех людей, одновременно с нами дышащих тем же воздухом, и он должен выявлять свое существование, поднявшись над всеми региональными условиями, интересами и суестьями. Все страны, которые вдохновляются высоким идеалом международной солидарности и глубокой преданно-

стью делу мира, должны участвовать в этой Организации.

13. Мне хорошо известно, что в специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций, особенно после недавно принятого Экономическим и Социальным Советом решения по вопросу о приеме новых членов в Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций¹, положение вещей становится более нормальным; однако Генеральная Ассамблея не должна отставать от подчиненных ей организаций и должна открыть свои двери всем странам, достойным участия в ее работе. Я в данный момент прежде всего имею в виду несколько стран Южной Европы, внесших весьма ценный вклад в человеческую культуру, который не требует особых пояснений.

14. Одной из наиболее отличительных черт работы Организации Объединенных Наций в ее настоящей стадии является растущее значение, придаваемое Генеральной Ассамблеей вопросам колониального характера. Обязательство гарантировать выполнение постановлений главы XI Устава нашло свое полное признание в том смысле, что признается принцип, согласно которому надлежит в первую очередь считаться с интересами населения зависимых территорий, развивать в них самоуправление и обеспечить их прогресс в политической, социальной и экономической областях и в области образования.

15. Куба, в силу своей дипломатической и исторической традиции, а также традиции всего американского континента, не может не присоединиться к другим странам, отстаивающим выполнение всех постановлений главы XI Устава. За время, истекшее с 1940 года, Куба доказала, что она сумела, в пределах своего географического района, выполнить заветную ей поколениями ее освободителей задачу, состоящую в защите права народов свободно распоряжаться своей судьбой. В качестве министра Кубы и председателя ее делегации на второй межамериканской конференции стран карибского района, состоявшейся в Доминиканской Республике в 1940 году, я имел честь представить на рассмотрение этой конференции проект резолюции, в первом пункте резолютивной части которого говорится: «весь район Карибского моря, в настоящее время находящийся во власти неамериканских стран, имеет неотъемлемое право распорядиться своей собственной судьбой путем образования независимых государств или путем присоединения к другим государствам с родственными обычаями, интересами или населением».

16. Я считаю себя вправе без гордости заявить, что в этом предложении Кубы содержалось семя, которое, в рамках межамериканской системы, дало свои всходы на второй конференции министров иностранных дел американских республик в Гаване, а также на третьей конференции в Рио де Жанейро, и которое вылилось в форму исторической резолюции XXXIII девятой международной американской конференции в гор. Богота, в которой страны Западного полушария признали, что «исторический процесс эмансипации Америки не закончится, пока на этом континенте будут продолжать существовать на-

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, четырнадцатая сессия, 573-е заседание.

роды и районы, подчиненные колониальному режиму, или территории, оккупированные неамериканскими странами».

17. Ввиду всех этих обстоятельств Куба будет в рамках Организации Объединенных Наций и впредь поддерживать все те меры, которые могут привести к мирной эмансипации колоний и способствовать ускорению экономического, социального, культурно-просветительного и политического развития стран, все еще находящихся в зависимом положении. Ввиду этого мы будем поддерживать возобновление мандата Комитета по информации о самоуправляющихся территориях, созданного в 1946 году по инициативе Кубы, поддержанной позднее, в 1949 году, делегацией Соединенных Штатов. В связи с этим мы будем и впредь считать существенным для международного общения, чтобы учитывались вес и значение соображений конституционного порядка, на которых может основываться решение любой управляющей власти относительно прекращения передачи информации, требуемой на основании главы XI Устава. При этом мы напоминаем, что, по нашему мнению, не может быть самоуправления в области образования и в социальной или экономической областях, если не существует политического самоуправления.

18. С другой стороны, нам известно, что помимо общих проблем и вопроса структуры, о которых я говорил, повестка дня Генеральной Ассамблеи в отношении колоний ставит на очередь ряд чрезвычайно сложных конкретных проблем. Куба намерена голосовать за включение этих вопросов в повестку дня и за рассмотрение их Генеральной Ассамблеей, так как мы считаем, что настало время, когда, быть может, Ассамблея сумеет с успехом обсудить их, как она неоднократно это делала в прошлом. В прениях делегация Кубы, само собой разумеется, будет неизменно руководствоваться высоким принципом права народов на самоопределение. Она, однако, будет помнить о необходимости действовать осторожно в этих вопросах, чтобы не вызывать существенных разногласий и не подорвать таким путем в минуты опасности бастионы личных свобод перед лицом агрессивных тоталитарных режимов, задавшихся целью расколоть солидарный фронт стран, которые, мы уверены, сумеют разрешить любые разногласия в духе широкого и полного взаимопонимания, лежащего в основе их демократических установлений и обуславливающего их преданность священным правам человека.

19. Куба имела честь еще раз принять участие в работе Экономического и Социального Совета, и я считаю себя вправе утверждать, что делегация Кубы на четырнадцатой сессии указанного Совета старалась самым эффективным образом содействовать делу экономического развития малоразвитых стран. Эти усилия были сделаны не ради узких местных интересов, а ради достижения результатов общего характера в интересах вышеуказанных стран, независимо от района, в котором они находятся, где люди страдают от нищеты, невежества, болезней и недоедания.

20. Будучи убежденной, что мир невозможен без экономической устойчивости, Куба будет, в рамках Организации Объединенных Наций, содействовать изучению и принятию мер, направленных на повышение жизненного уровня народов. Эта политика,

определяющая курс правительства президента Батиста, с каждым днем находит новую поддержку в нашей республике. Однако контроль и ограничения как торгового, так и валютного порядка, которые все еще и зачастую без основания применяются, затрудняют нам и другим странам с значительным населением доступ к сельскохозяйственным и индустриальным центрам и к продовольственным продуктам. Поэтому необходимо не только обеспечить увеличение производства, но и сочетать его с созданием более широких возможностей для приближения потенциальных потребительских рынков к рынкам производства.

21. В мире, в котором взаимная зависимость неуклонно возрастает, было бы абсурдно пытаться разрешить изолированными мерами стоящие перед нами серьезные экономические проблемы. Не существует ни одной страны или группы стран, которые были бы достаточно сильны, чтобы игнорировать остальное человечество и замкнуться в воображаемой автаркии, пренебрегая нуждами и проблемами других. Точно так же ложные пророчества антидемократических доктрин не смогут прельстить обширные массы своими пустыми обещаниями лучшего будущего, основанного на режиме рабства и стадности, отрицающем человеческое достоинство и игнорирующем моральные ценности, в которых заключается смысл самого существования. Мы всегда будем в авангарде тех, кто ищет эффективных решений, способных устранить чувство тревоги, заполняющее нашу жизнь. В экономической области должна быть разработана программа действий, которая будет иметь своим результатом реальные и непосредственные выгоды для наиболее нуждающихся стран, и поэтому правительство Кубы считает необходимым уделить особое внимание вопросу экономического развития, составляющему один из наиболее важных пунктов нашей повестки дня.

22. По этой причине Куба с особым интересом относится к разработке программы технической помощи Организации Объединенных Наций, благодаря которой главные страны мира, иногда, повидимому, следующие изречению Марти, сказавшего, что «великодушные также приносят хорошие дивиденды», стали экспортировать научные достижения и технический опыт, без всякого сомнения содействующие ускорению процесса экономического развития районов, которым до сих пор история менее благоприятствовала, но которым по географическим и геологическим причинам несомненно, предстоит блестящее будущее.

23. Тем не менее, мы ни на один момент не упускаем из виду соображения, определенно высказанные Генеральной Ассамблеей на ее шестой сессии; они сводятся к тому, что, если технический аспект экономического развития важен, требуется также и его финансирование, так как в противном случае самый прекрасный план превратится в грудку документов, имеющих лишь архивную ценность.

24. Признавая, что приток капиталов из индустриализованных стран в менее развитые страны, все еще далеко недостаточен и что международные кредитные органы, имеющиеся в распоряжении в настоящее время, не исчерпывают всех аспектов финансирования экономического развития, Куба будет и

впредь поддерживать, как она это делала и до сих пор на Генеральной Ассамблее и в Экономическом и Социальном Совете, план создания международной финансовой корпорации, которая расширит возможность предоставления займов для финансирования проектов экономического развития в тех случаях, когда предусмотренные в статуте Международного банка реконструкции и развития ограничения исключают содействие Банка. Эта финансовая корпорация будет также способствовать притоку в наши страны частных капиталов, которые, в результате их помещения в производственные предприятия, в конечном счете станут частью нашего национального богатства.

25. Другое мероприятие, предложенное Кубой, имеет целью создать специальный фонд (E/L.363 и Rev.1) для предоставления субсидий и долгосрочных займов недостаточно развитым странам для оказания им помощи в финансировании несамостоятельных проектов, как, например, по коммунальному обслуживанию, транспорту, портовому хозяйству, орошению, водоснабжению, постройке дешевых домов и прочим проектам подобного рода, в отношении которых правительство Кубы выработало за последнее время широкие программы. Я хочу также указать на важный аспект аграрной политики, осуществляемой теперешним правительством Кубы и направленной на постоянное устройство крестьян на обрабатываемой ими земле, а также на укрепление системы мелкой земельной собственности.

26. С другой стороны, во время последней сессии Экономического и Социального Совета мы высказались за устранение двойного налогообложения капиталов, видя в этом средство стимулирования иностранных капиталовложений в менее развитых странах, и, в связи с этим, мы достигли международного признания принципа, требовавшего, чтобы получаемые от таких вложений доходы облагались налогом только в тех странах, в которых сделаны инвестиции, и совершенно освобождались от обложения во всех других странах.

27. Что касается внутреннего экономического развития Кубы, то эта страна старается дать пример гармоничного экономического развития, основываясь, среди прочего, на докладе Международного банка реконструкции и развития, составленном на основании исследовательской работы командированной Международным банком в Кубу миссии². Для достижения намеченных высоких целей в области экономического развития Куба располагает такими национальными организациями, как Национальный банк, Банк сельскохозяйственного и промышленного развития Кубы и Национальный экономический совет Кубы, которые, несмотря на свое недолгое существование, эффективно выполняют возложенные на них задачи.

28. Прежде чем закончить мое выступление я позволю себе обратить внимание Генеральной Ассамблеи на один из пунктов нашей программы, касающийся принятия испанского языка в качестве

рабочего языка Экономического и Социального Совета. Экономический и Социальный Совет, одоблив инициативу Кубы и Уругвая и в этом отношении идя по пути, указанному Генеральной Ассамблеей в 1948 году [резолюция 247 (III)], постановил принять испанский язык в качестве одного из своих рабочих языков; теперь Генеральная Ассамблея должна асигновать необходимые для этой цели средства.

29. Я хочу подчеркнуть, что для латино-американских стран этот вопрос является не просто лишь вопросом тщеславия, а благоприятным фактором, который будет в значительной мере способствовать экономическому и социальному развитию одной половины целого континента. Я надеюсь, что настоящая Генеральная Ассамблея, принимая во внимание только что указанные мною соображения, не колеблясь будет голосовать за ассигнование необходимых кредитов, размер которых будет относительно невелик, если принять во внимание те преимущества, которые явятся результатом такого решения.

30. Куба заняла место в настоящем высоком собрании народов как раз в тот год, когда исполнилось пятьдесят лет ее независимости. Как и в других случаях, Куба явилась для защиты и продвижения интересов, диктуемых ее традициями и историей. Однако при выполнении этой важной функции она будет проявлять столько же энергии, сколько и благоразумия, столь необходимого для каждого государства, сознающего свои обязательства в наше исключительное время.

31. Пятьдесят лет свободы, достигнутой после полувековой драматической борьбы, научили нас понимать значение умеренности, уважать права других людей и ценить духовные и материальные блага, являющиеся результатом международного мира. Наши внутренние заботы способствовали укреплению наших национальных правовых институтов, основанных на порядке и справедливости, на равенстве всех граждан и на высоких принципах свободы и человечности, провозглашенных большинством членов в настоящей высокой Ассамблее. Именно поэтому, в момент открытия этого нового парламентского цикла, на который человечество возлагает столько надежд, мы выражаем пожелание, чтобы наши прения происходили в атмосфере широкого взаимного понимания и привели к полезным и плодотворным мирным соглашениям.

32. Г-н УНДЕН (Швеция) [говорит по-английски]: Я пользуюсь случаем, чтобы сделать несколько замечаний относительно международной системы арбитража, о которой идет речь в докладе, представленном настоящей сессии Генеральной Ассамблее Комиссией международного права Организации Объединенных Наций [A/2163].

33. Я поднимаю этот вопрос главным образом потому, что за последнее время шведское правительство дважды безуспешно настаивало на том, чтобы споры правового характера, возникшие между Швецией и Советским Союзом, были рассмотрены Международным Судом. Я намерен представить вам краткий отчет об этих тяжбах. Я хочу, однако, с самого начала подчеркнуть, что, по мнению шведского правительства, отказ одной из сторон в международном споре от арбитража или беспристрастного расследо-

² См. Report on Cuba, Findings and Recommendations of an Economic and Technical Mission organized by the International Bank for Reconstruction and Development in collaboration with the Government of Cuba in 1950; International Bank for Reconstruction and Development; Washington, D. C., 1951.

вания спорных фактов свидетельствует о непрочности позиции этой страны. Такой отказ практически равносителен признанию того, что утверждения соответствующей стороны могут быть признаны убедительными только теми, кто не имеет возможности проверить факты и доказательства, на которые ссылается противная сторона.

34. Как известно, международный арбитраж был требованием, выдвинутым пацифистским движением девятнадцатого века в качестве первого и главного пункта программы установления постоянного мира. «Третейский суд вместо войны» — таков был лозунг этих пацифистских кругов. Считалось, что арбитраж должен сделать возможным справедливое и мирное разрешение всех международных споров и что войны исчезнут, если только правительства всех стран проявят добрую волю.

35. Это по современной терминологии пацифистское движение оказало значительное влияние на общественное мнение, хотя оно и было основано на слишком упрощенной концепции природы и причин международных конфликтов. Оно нашло поддержку в возрастающем интересе, который специалисты по международному праву начали в течение девятнадцатого века проявлять к принципу арбитража. Юристы в общем не рассматривали арбитраж как универсальное средство против войны. Они не считали, что конфликты между государствами могут разрешаться таким образом, если причинам этих конфликтов одна из спорящих сторон придает жизненно важное для себя значение. С другой стороны, они считали, что арбитражное производство может оказаться чрезвычайно полезным для разрешения юридических вопросов более ограниченного значения.

36. Первой общей конференцией представителей правительств, посвященной арбитражному производству, была так называемая «Гаагская мирная конференция» 1899 года. Как известно она была созвана по инициативе русского императора Николая II. На этой конференции, среди прочего, должен был быть также рассмотрен вопрос об ограничении вооружений.

37. Приглашение, которое русский министр иностранных дел разослал правительствам от имени царя в конце 1898 года, содержит заявление, не утратившее еще и сейчас своего значения. Я приведу некоторые выдержки:

«Поддержание общего мира и возможное сокращение чрезмерных вооружений, налагающих тяжелое бремя на все народы, представляются при существующих в настоящий момент во всем мире условиях идеалом, к которому должны стремиться все правительства.

Непрерывно растущее финансовое бремя порождает и парализует народное благосостояние в его истоках; духовная и физическая сила народов, их рабочая сила и их капитал отвлекаются в значительной мере от их естественного назначения и расходуются на непродуктивные цели; сотни миллионов тратятся на производство грозных орудий разрушения, которые, если они и считаются сегодня последним словом науки, завтра, когда в той же области будут сделаны новые открытия, окажутся лишними всякого значения. Национальная культура, экономи-

ческий прогресс и рост материального благосостояния парализуются или отклоняются в своем развитии.

Кроме того, по мере роста вооружений каждой державы, они все более и более удаляются от цели, преследуемой их правительствами.

Эта конференция может, с Божьей помощью, быть счастливым предзнаменованием для века, на пороге которого мы стоим. Она может слить в единую и мощную силу стремления всех государств, искренне желающих торжества великой идеи мира над элементами беспорядка и разлада. Одновременно она должна скрепить их согласие торжественным признанием принципов права и справедливости — принципов, на которых зиждется безопасность государств и благосостояние народов».

38. Одним из результатов конференции было заключение коллективного договора о мирном урегулировании международных споров. Был создан арбитражный суд в виде палаты, из числа членов которой при возникновении дела могли выбираться судьи. Этот договор был добровольным.

39. На второй Гаагской конференции 1907 года этот договор был пересмотрен, причем его основные принципы не подверглись никаким изменениям. Таким образом в этой области был достигнут значительный успех еще до создания Лиги Наций и ее палаты.

40. Когда после первой мировой войны была основана Лига Наций, в ее статуте было предусмотрено создание постоянной палаты международного правосудия для рассмотрения международных споров правового характера. Палата была учреждена и начала функционировать в 1922 году. Однако юрисдикция этой палаты также основывалась на добровольных соглашениях между государствами. Тем не менее, путем подписания специального протокола государства могли принимать на себя общее обязательство, признавать юрисдикцию палаты для всех споров правового характера, или же для некоторых категорий таких споров.

41. Вначале только некоторые малые государства согласились принять на себя это новое обязательство. В частности, великие державы, участвовавшие в Лиге Наций, с самого начала повидимому считали, что такое общее обязательство может оказаться для них слишком стеснительным, ибо оно может ограничить свободу их действий. С течением времени был подписан целый ряд двусторонних договоров об арбитраже.

42. Постепенно позиция некоторых великих держав начала меняться. В знаменитом Женевском протоколе, который был принят Общим собранием Лиги Наций в 1924 году, но никогда не был ратифицирован, принцип арбитража рассматривался как краеугольный камень проектировавшейся новой системы безопасности. Тремя краеугольными камнями были: арбитраж, безопасность и разоружение. Когда впоследствии за Женевским протоколом последовали локкарнские договоры, имевшие более узкое значение, то принцип арбитража завоевал себе дальнейшее признание.

43. После этого Франция и Великобритания признали обязательное судопроизводство в качестве общего политического принципа. Были начаты переговоры с

не входившими в Лигу Наций Соединенными Штатами, имевшие целью привлечь их к участию в коллективном соглашении, каковым являлся статут палаты. Однако в то время не было речи о признании Соединенными Штатами обязательного судопроизводства. Переговоры не дали никаких результатов. Япония и Советский Союз не подписали протокола об обязательной юрисдикции палаты.

44. Не подлежит сомнению, что пока существовала Лига Наций, эти усилия не дали удовлетворительных результатов, но, тем не менее, некоторые государства — в том числе две великие державы — приняли принцип обязательного арбитража для разрешения правовых споров.

45. С тех пор, как Суд Организации Объединенных Наций заменил собою палату Лиги Наций, целый ряд государств заявил о признании обязательной юрисдикции Суда, причем в некоторых случаях были сделаны более или менее существенные оговорки.

46. Из постоянных членов Совета Безопасности единственным государством, не фигурирующим в списке сделавших такое заявление государств, является Советский Союз. Что касается Китая, то его заявление о признании обязательной юрисдикции Суда было сделано в 1946 году, под условием что оно будет действительно в течение пяти лет и будет сохранять силу и дальше, если за шесть месяцев до истечения срока не последует предупреждение о его аннулировании. Такое предупреждение до сих пор сделано не было, и, следовательно, заявление остается в силе. Поскольку, однако, пекинское правительство не было признано ни Организацией Объединенных Наций, ни — в индивидуальном порядке — большинством ее членов, представляется сомнительным, связано ли оно таким обязательством в отношении государств, не поддерживающих с пекинским правительством дипломатических сношений.

47. При рассмотрении перечня тридцати шести государств, признавших обязательную юрисдикцию Суда, мы находим, что из членов Организации Объединенных Наций в нем отсутствуют все государства «Восточного блока», шесть арабских государств, три других государства Азии, семь латино-американских государств и три европейских государства.

48. То обстоятельство, что в этом перечне нет ни одного из государств «Восточного блока», может служить указанием, что коммунистическая доктрина не допускает ограничения государствами своего суверенитета признанием принципа обязательного арбитража, применение которого может в некоторых случаях ограничить их свободу действия. Тем не менее коммунистические государства, вместе с другими государствами-членами Организации, участвовали в создании Международного Суда. Они также согласились принять для своих граждан судебские должности, когда выбирались члены Суда. Поэтому можно предположить, что они не возражают против самого института Международного Суда. Совершенно отрицательное отношение к Международному Суду, конечно, было бы несовместимым с постановлением пункта 3 статьи 36 Устава, в котором предусматривается обязанность Совета Безопасности принимать во внимание, что «спору юридического характера должны, как общее правило, передаваться сторонами в Меж-

дународный Суд в соответствии с положениями Статута Суда».

49. Другие содержащиеся в Уставе заявления принципиального характера свидетельствуют о том, что при рассмотрении споров юридического характера должна применяться процедура, обеспечивающая их справедливое и беспристрастное разрешение. В статье 33 предусматриваются, среди прочего, обследование, арбитраж и судебное разбирательство. Кроме того, в статье 1 указывается, что одной из целей Объединенных Наций является разрешение международных споров в согласии с принципами справедливости и международного права.

50. Широкая общественность, которая не может точно и детально быть в курсе обязательств, принимаемых на себя государствами-членами Организации Объединенных Наций, имеет тенденцию переоценивать значение международной правовой системы, видимым выражением которой является существование Суда. Многие из нас, несомненно, склонны слишком поддаваться влиянию слов, когда они облекаются в форму торжественных принципиальных деклараций или обещаний. Утверждение веры в международное сотрудничество, справедливость и мирную ассоциацию народов, нашедшее выражение в Уставе, является скорее программой для будущего времени, чем реальным достижением. Когда происходит событие, свидетельствующее о неуважении тем или иным государством-членом Организации Объединенных Наций принципов Устава или же являющееся явным нарушением правил поведения, указанных в Уставе, то многие с чувством удивления и разочарования начинают отдавать себе отчет в том, что эти высокие принципы еще на практике не претворились в действительность.

51. Как я уже указал в начале моего выступления, меня побуждает сделать эти замечания главным образом недавний опыт моей родины, который произвел на шведский народ глубокое впечатление. Я изложу здесь вкратце суть дела.

52. Прежде всего я коснусь вопроса о пределах территориальных вод, омывающих наши берега, что может показаться узко юридическим вопросом. В мирное время этот вопрос касался главным образом права на рыбные промыслы и до некоторой степени также и морского и воздушного транспорта. В военное время права и обязанности нейтрального государства в значительной степени определялись — поскольку дело касалось морских и воздушных военных действий — пределами территориальных вод.

53. Как всем известно, не существует общепринятого правила относительно пределов территориальных вод. Попытки достигнуть соглашения относительно международного урегулирования этих вопросов оказались до сих пор безуспешными. Этот вопрос включен теперь в повестку дня Комиссии международного права Организации Объединенных Наций. В течение нескольких последних десятилетий некоторые государства, однако, значительно расширили свои прежде установленные прибрежные морские зоны. Они это сделали односторонним актом, не считаясь с протестами других заинтересованных государств. В частности, интересы Швеции непосредственно затрагиваются увеличением пределов территориальных вод Советского Союза в Балтийском море до двенадцати

морских миль. Со своей стороны, Швеция с давних пор претендует на четыре морских мили. Двенадцатимильный предел территориальных вод Советского Союза был в свое время установлен Советским Союзом в Северном ледовитом океане и на Дальнем Востоке. Теперь такие пределы установлены также и для берегов бывших прибалтийских республик. До включения этих государств в Советский Союз их территориальные воды измерялись тремя или четырьмя милями. С точки зрения Швеции, новое законодательство Советского Союза, устанавливающее двенадцатимильный предел для территориальных вод в Балтийском море, является экспансией в открытое море, в котором шведские рыболовы прежде имели право заниматься своим промыслом. Кроме того, морское и воздушное движение в пределах этих прибрежных вод и воздушного пространства над ними затрудняется строгими правилами, применяемыми Советским Союзом в общем порядке в отношении зон его территориального моря и воздушного пространства над ним.

54. Как шведское, так и датское правительства сделали представления, а также предложили передать этот вопрос на рассмотрение Международного Суда; однако правительство Советского Союза это предложение отклонило.

55. Этот вопрос, поэтому, является вопросом международного права. В пункте 3 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, который я уже цитировал, все члены Организации призываются разрешать «свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость». По нашему мнению, односторонние действия, стесняющие права, которыми в свое время пользовались шведские граждане в международных водах Балтийского моря, ставят принцип справедливости под серьезную угрозу.

56. То обстоятельство, что нет возможности передать такой спор по конкретному вопросу на рассмотрение Международного Суда без согласия противной стороны, указывает, насколько, к сожалению, несовершенна система международного правосудия. В связи с этим я должен выразить норвежскому и британскому правительствам чувство глубокого удовлетворения, вызванное тем, что они обратились в Суд за разрешением аналогичного спора, касавшегося территориальных вод норвежского побережья. В то же самое время я хочу выразить надежду, что рассмотрение этого вопроса в Комиссии международного права Организации Объединенных Наций будет, без излишних задержек, быстро закончено и что оно приведет к положительным результатам.

57. Второй случай, на который я ссылаюсь, также касается создавшегося в Балтийском море положения. В июне текущего года два шведских военных самолета были сбиты во время полета над международными территориальными водами Балтийского моря. Ни один из этих самолетов не был вооружен.

58. Первый случай имел место 13 июня. Нам ничего неизвестно об обстоятельствах, при которых этот самолет был сбит. Весь экипаж, состоящий из восьми человек, погиб. Впоследствии, однако, была найдена и обследована спасательная лодка этого самолета и было установлено, что она была повреждена осколками, когда она еще находилась на самолете. Кроме

того, самолет регулярно, в короткие промежутки времени, сообщал по радио о своем местонахождении, и, поэтому, мы могли установить приблизительное время, когда он был сбит, и определить приблизительное место этого происшествия. У нас есть основания считать, что по соседству не было никакого другого самолета, принадлежащего третьей державе. В течение всего времени своего полета шведский самолет находился на значительном расстоянии от берегов Советского Союза, так как он летел над международными водами, и в момент передачи последнего сообщения о своем местонахождении он находился на обратном пути к своей базе.

59. Второй самолет был сбит советским военным самолетом 16 июня, когда он занимался розысками оставшихся в живых членов экипажа первого самолета. В этом втором случае экипаж был спасен, и у нас имеются детальные сведения об обстоятельствах, при которых этот самолет был сбит. Этот самолет также летел над международными водами вне пределов двенадцатимильной зоны, на которую претендует Советский Союз.

60. В нотах, которыми обменялись шведское правительство и правительство Советского Союза в связи с этими серьезными инцидентами, наши протесты и наши требования были отклонены. Правительство Советского Союза отказывается принять на себя какую-либо ответственность за судьбу первого самолета и утверждает, что второй самолет перелетел через границу Советского Союза. Кроме того, правительство Советского Союза утверждает, что невооруженный шведский самолет открыл огонь.

61. Шведское правительство предложило передать этот спор в Международный Суд или же — в виде альтернативы — в международный комитет для расследования, в соответствии с Гаагской конвенцией 1907 года. Однако эти предложения были отклонены.

62. Шведское правительство приняло к сведению заявление правительства Советского Союза относительно того, что оно не оспаривает права шведских самолетов летать над международными водами Балтийского моря, и само собой разумеется, что шведские самолеты и впредь будут осуществлять это право, как они это делали и до сих пор.

63. Шведское правительство собрало ноты, которыми оно и по сей день обменялось с правительством Советского Союза, а также ряд других относящихся к этому делу документов и препроводило весь этот материал Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций, для того чтобы члены Организации Объединенных Наций могли составить себе представление о том, что случилось. Поскольку вторая сторона в этом споре не соглашается на такую процедуру, у нас нет возможности получить решение Международного Суда относительно фактической стороны этого дела и юридических последствий, которые с ним связаны с точки зрения международного права. Мы поэтому представляем фактические обстоятельства этого дела на суд общественного мнения.

64. Мне не приходится напоминать Генеральной Ассамблее, что за истекшие несколько лет коммунисты вели чрезвычайно интенсивный поход в пользу мира и занимались пацифистской пропагандой. Эта пропаганда в пользу мира велась чрезвычайно энер-

гично даже в странах, не подчиненных коммунистическому режиму. Обычно эта пропаганда ограничивается чрезвычайно общими и ни к чему не обязывающими заявлениями относительно пути, который ведет к достижению этой цели. Она обращается не только к сторонникам коммунизма, но также и к широкой миролюбивой общественности всех стран, призывая ее выступить в пользу мира.

65. Как я уже указал, в прежних движениях в пользу мира главную роль играло требование обращения к арбитражному производству. Хотя концепция арбитража как средства разрешения всех международных споров и оказалась нежизненной, она тем не менее содержит много правильного и ценного. Нет никакого сомнения в том, что широкое использование судебной процедуры в международных спорах должно в значительной степени содействовать уменьшению трений и предотвращению насильственного разрешения споров.

66. Приходится удивляться тому, что ведущаяся по инициативе коммунистических кругов новая пропаганда в пользу мира может совершенно игнорировать требование прежнего движения, наживавшего на обращении к арбитражному производству, несмотря на то, что эта пропаганда обращается также к государствам, которые с давних пор придают большое значение идее арбитража. Пропаганда в пользу мира приобрела бы конкретное содержание, если бы было признано значение принципа арбитража и если бы к государствам был обращен призыв согласиться на обязательное разрешение споров правового характера в судебном порядке. Правительства, сочувствующие новой пропаганде мира, должны были бы по меньшей мере со своей стороны не отказываться от расследования международными органами спорных фактических обстоятельств, касающихся возникающих конфликтов.

67. Приблизительно пятьдесят лет тому назад швейцарское правительство предложило германскому правительству заключить договор об арбитраже между Швейцарией и Германией. Как германский посланник в Берне, так и германский министр иностранных дел энергично возражали против такого шага, основываясь на следующих доводах: заключение договора об арбитраже с Швейцарией должно привести к тому, что конфедерация потеряет уважение к великому германскому рейху. Швейцарии надо дать почувствовать всю германскую мощь, что было бы невозможно после заключения договора об арбитраже. И фактически в то время никакого договора заключено не было. Эта империалистическая великодержавная позиция представляется большинству из нас чрезвычайно устарелой. Весьма прискорбно и огорчительно, что на эту позицию, невидимому, в настоящее время стали руководящие круги стран «Восточного блока», используя ее для выражения своего отрицательного отношения к принципу арбитража, стесняющего их политику.

68. Швеция твердо стоит на своей основной позиции, формулированной в notes, которыми мы обменялись с Советским Союзом, и нашедшей свое выражение в ряде договоров; согласно этой позиции должно быть возможным, по требованию одной из сторон, передавать споры правового характера на разрешение беспристрастного судебного органа.

69. Даже государства «Восточного блока» и другие страны, до сих пор отвергавшие принцип обязательного арбитража, неминуемо в конце концов придут к заключению, что признание этого принципа не только отвечает требованиям справедливости, но должно с течением времени оказаться обоюдозачем и в значительной мере способствовать улучшению международных отношений. Пятьдесят лет тому назад предложение Швейцарии относительно заключения договора об арбитраже с германским рейхом было отвергнуто, но настал день, когда точка зрения Швейцарии оказалась принятой соседней великой страной. Представляется невозможным вечно игнорировать принцип арбитража.

70. Г-н САНТА-КРУС (Чили) (*говорит по-испански*): Ряд стран, и среди них некоторые, несущие на основании Устава особые обязанности и пользующиеся особыми привилегиями, в силу чего к их голосу Генеральная Ассамблея прислушивается с особым интересом, решили отложить свое участие в настоящих прениях на более позднее время. Они ждут, чтобы произошли события, которые, по их мнению, смогут повлиять на решения настоящего пленарного заседания членов Организации.

71. Делегация Чили сохраняет за собой право вновь выступить во время общих прений, если этого потребуют указанные мною обстоятельства или же другие причины, имеющие особое значение для чилийской делегации. Указанные обстоятельства побуждают меня не затрагивать в настоящий момент некоторых из наиболее значительных политических проблем, значащихся в повестке дня, как например, вопроса о Корее, доклада о коллективных мероприятиях [A/2215], вопроса о разоружении или вопроса о приеме новых членов.

72. Упомянутые мною политические проблемы стояли в течение ряда лет в центре внимания представителей и официальных должностных лиц, сотрудничающих в Организации Объединенных Наций, и вокруг этих проблем обычно вращались прения на Генеральной Ассамблее в начале ее работы. Ибо холодная война между двумя огромными частями мира и их глубокое разногласие, проявляющееся в Организации Объединенных Наций при рассмотрении указанных проблем, отодвинули на второй и мало заметный план остальные вопросы, которые могли бы обсуждаться в Организации. Кроме того, из-за этого оказалась обреченной на бесплодность большая часть усилий тех, кто стремится к успешному международному сотрудничеству во всех областях, в которых существуют человеческие проблемы универсального характера, и Организация Объединенных Наций подверглась настолько тяжкому испытанию перед лицом мирового общественного мнения, что многие отвернулись от нее и изверились в ней.

73. Поэтому быть может и хорошо, что некоторые великие державы решили отложить на несколько недель главные прения по политическим вопросам, разрешение которых мы безуспешно ищем в течение ряда лет. Мне представляется, что это обстоятельство могло бы нам дать возможность впервые заняться с этой трибуны рассмотрением всех главных проявлений других фактов, которые в исторической перспективе несомненно окажутся более значительными, чем

упомянутые выше вопросы. До сих пор внимание Организации Объединенных Наций лишь в особых редких случаях уделялось рассмотрению этих явлений, несмотря на то, что они представляют глубокий интерес для большинства членов Организации Объединенных Наций и более двух третей населения земного шара: никогда эти вопросы не выдвигались на первый план в общих прениях Генеральной Ассамблеи.

74. Некоторые из этих вопросов включены в напу повестку дня, как, например, связанный с тунисским и марокканским вопросами так называемый вопрос о колониях, доклад Совета по Опеке и властей, управляющих самоуправляющимися территориями, доклад о мировом социальном положении, резолюция Комиссии по правам человека о праве народов на самоопределение, обвинения в нарушении прав человека путем расовой дискриминации и планы и предложения, касающиеся ускорения экономического развития малоразвитых районов. Все эти вопросы дают нам более чем достаточно оснований считать, что происходит настоящая мировая революция, принимающая различные, но тем не менее связанные между собой формы. Главные органы Объединенных Наций не уделяли причинам и последствиям этой революции необходимого внимания, с одной стороны, вследствие холодной войны и, с другой стороны, из-за дипломатической традиции, ориентирующейся на ограниченный в географическом и духовном смысле мир. Генеральная Ассамблея должна заняться этим явлением, если она не желает плестись в хвосте событий и если она не хочет, чтобы эта универсальная революция, вместо того, чтобы быть канализированной путем сотрудничества, соответственно принципам Устава, породила конфликты и войны между нациями и социальные конфликты и войны в пределах отдельных государств или, в лучшем случае, привела к тому, что народы замкнутся в национальных или региональных автаркиях, отказавшись от сотрудничества, столь необходимого в мире, в котором взаимозависимость становится все теснее и теснее.

75. Мировая революция, о которой я говорю, может быть вкратце определена как увеличивающееся давление миллионов человеческих существ, находящихся в самых различных районах мира и желающих достигнуть жизненного уровня, который позволит им удовлетворить как в материальном, так и в духовном отношении их жизненные потребности и постепенно осознать права и возможности, принадлежащие им как человеческим существам, как членам национальных коллективов и как участникам международного общения. Это индивидуальное желание и это индивидуальное правосознание выражают волю и правосознание народов, требующих предоставления или расширения политической и экономической независимости и настаивающих на справедливом к себе отношении в международном плане и на праве принимать участие в разрешении затрагивающих их международных вопросов. Это постоянно возрастающее давление является результатом гигантского технического прогресса, и я считаю излишним приводить примеры в доказательство его наличия.

76. За последние десять лет на наших глазах десятки государств, насчитывающие почти миллиардное население, достигли независимости, и столько же

других государств ведут борьбу за ее достижение, с нетерпением стучась в двери Организации Объединенных Наций; на наших глазах происходили кровавые социальные революции в странах, охватывающих более половины Азии, и в Африке, вооруженные и мирные революции в странах Латинской Америки и, в других частях света, борьба меньшинств против дискриминации. Этой лавины остановить нельзя, и чем скорее нам удастся осознать положение вещей, тем скорее мы сможем стать на единственный логический путь, состоящий в ориентации этих движений, путем мирного удовлетворения справедливых требований и путем сотрудничества в интересах общего блага и прогресса. Не подлежит сомнению, что все эти движения были осложнены привхождением элементов, чуждых их действительной природе, как-то религиозной, расовой или классовой вражды, обиды, вмешательства других государств, преследующих цели национальной политики. Однако это не изменяет справедливого характера указанных движений не только с точки зрения теоретической международной морали, но также и с точки зрения высоких принципов, формулированных в Уставе, ибо право народов на самоопределение, уважение к человеческой личности, личная свобода и улучшение экономических и социальных условий отдельных лиц и народов, вплоть до достижения ими достойного жизненного уровня, вписаны в заглавную страницу Устава и значатся среди основных целей Организации.

77. Это давление миллионов человеческих существ, требующих политической и экономической независимости, свободы, равенства и экономического прогресса, особенно проявляется в малоразвитых странах независимо от того, являются ли они самоуправляющимися, полуавтономными или колониальными странами. Причина этому весьма проста. Население этих стран насчитывает один миллиард шестьсот миллионов человек, жизненный уровень которых колеблется между бедностью и крайней нищетой. Экономические статистические данные показывают, что приходящийся на душу населения национальный доход колеблется в этих странах между 20 и 200 долл. в год, причем средний уровень ниже 60 долларов. А на расстоянии перелета в несколько часов живут связанные созданной ими сетью многообразных современных средств сообщения 300 или 400 миллионов человек, жизненный уровень которых за последние пятьдесят лет чрезвычайно повысился.

78. Из года в год Генеральный Секретарь нам сообщает в своих экономических докладах, что пропасть между богатством индустриальных стран и положением малоразвитых стран увеличивается угрожающим образом и что эти страны с каждым днем беднеют, в то время как индустриальные страны обогащаются.

79. Во время последней сессии Генеральной Ассамблеи в Париже чилийская делегация подвергла этот процесс подробному рассмотрению и представила диффузный материал, подтвердивший указанное мною трагическое положение. Многие, однако, утверждали, что приходящийся на душу населения национальный доход не может служить правильным показателем жизненного уровня в различных странах. Сам Генеральный Секретарь в этом году не оставил нам никаких иллюзий относительно возможности для малораз-

витых стран поддерживать, несмотря на указанную скудость национального дохода, подобающий жизненный уровень. Он представил нам составленный по просьбе Генеральной Ассамблеи первый доклад о мировом экономическом положении [E/CN.5/267], который чрезвычайно красноречив, не потому что он содержит новое для многих из нас, а потому что он в своем целом дает картину, приводящую к заключению, что мир в том состоянии, в котором он находится, переживает лишь младенческую стадию своего прогресса, так как две трети мирового населения живут немногим лучше, чем в среднем люди жили тысячу или две тысячи лет тому назад. Я хочу привести лишь некоторые данные из этого доклада, указав при этом, что в нем на каждом шагу можно убедиться в отсутствии в наиболее бедных и наименее развитых странах статистического учета, так что цифры вероятно еще значительно менее благоприятны.

80. Общая годовая смертность, которая в Северной Америке составляет 10 на тысячу, а в Европе 13 на тысячу, достигает в Азии 28—32 на тысячу и в Латинской Америке 17 на тысячу. Смертность среди детей и среди несовершеннолетних в малоразвитых странах настолько велика, что в то время как ожидаемая продолжительность жизни в Северной Америке и в промышленных странах Западной Европы превышает 65 лет, она в малоразвитых странах, в которых производятся статистические учеты, равняется в среднем 30 годам. Главные с социальной точки зрения заболевания, как-то малярия и туберкулез, наносят в пораженных ими районах огромный урон населению. В то время как в малоразвитых странах на каждые сто тысяч душ населения приходится семнадцать врачей, их число в высокоразвитых странах достигает ста шести. В вопросе питания в малоразвитых странах наблюдается огромный дефицит в калориях и протеинах. В этих странах в день на душу населения приходится в среднем 2 150 калорий против 3 040 калорий в развитых странах. Если принять за 100 довоенный показатель имевшихся в распоряжении продовольственных продуктов, то в 1950 году в Северной Америке этот показатель составлял 125, в Европе — 89, на Дальнем Востоке — 87 и в Латинской Америке — 70. Другими словами во всей совокупности стран Латинской Америки и без того недостаточная продовольственная норма за 15 лет сократилась на одну треть. На это обстоятельство именно и обращают наше внимание из года в год Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Генеральный Секретарь, указывая на чрезвычайно серьезный характер проблемы, стоящей перед населением, рост которого сопровождается сокращением производства пищевых продуктов.

81. В то время как в промышленных странах 90 процентов населения, и даже больше, умеют читать, существуют страны, как, например, Гаити и Египет, в которых 85 процентов неграмотных, или как Индия и Ливия, в которых лишь 10 процентов населения умеют читать. В некоторых колониях эти цифры несомненно еще более показательны для отсталости в области образования.

82. Это положение безысходного убожества за последние несколько лет усугубилось вследствие инфляции, которая все больше и больше давала себя чувство-

вать в малоразвитых странах и, в частности, была следствием экономических факторов, возникших в других странах, т. е. факторов, к которым малоразвитые страны непричастны и за которые на них нельзя возлагать ответственности.

83. Во многих из этих стран вздорожание жизни достигло угрожающих пропорций. В своем последнем докладе Генеральный Секретарь отмечает вздорожание в размере от 80 до 90 процентов за полтора года. Это сокращение покупательной силы населения указанных стран было и продолжает быть одним из серьезных факторов, порождающих социальное беспокойство.

84. С другой стороны, состояние внешней торговли малоразвитых стран сильно ухудшилось в текущем году. На основании статистических данных за август 1952 года можно констатировать следующий дефицит в их торговых балансах за 1952 год: Южная Америка — 665 млн. долл., Центральная Америка, Антильские острова и Мексика — 385 млн. долларов, Средний Восток — 347 млн. долл., Дальний Восток — 1 972 млн. долл., Африка — 1 139 млн. долларов. Это означает, что малоразвитые страны, взятые вместе, в 1952 году обеднеют на 4 535 млн. долларов США.

85. Однако эти 1 600 миллионов полугодных человеческих существ, среди которых свирепствуют болезни и ожидаемая продолжительность жизни которых не достигает и половины показателей, действительных для Соединенных Штатов или Соединенного Королевства, в действительности не нищие. Наоборот, в странах, в которых эти люди живут, имеются несметные естественные богатства, которые либо не эксплуатируются, либо эксплуатируются недостаточно, либо эксплуатируются так, что граждане этих стран не получают той выгоды, на которую они имеют право в качестве владельцев земли и — в лице своих рабочих — главных участников указанной эксплуатации.

86. Несколько месяцев тому назад был опубликован один из наиболее значительных документов последнего времени, а именно доклад, представленный президенту Соединенных Штатов комиссией, рассматривавшей вопрос о политике, которую надлежит проводить в отношении сырых материалов (President's Materials Policy Commission). Эта Комиссия в течение почти двух лет изучала проблему производства, цен, сохранения, потребления, будущих потребностей, техники и т. д. в отношении мирового сырья вне Советской России и остальных стран Восточной Европы и Китая. Я приведу наиболее характерные цифры, содержащиеся в этом докладе.

87. Малоразвитым странам принадлежит следующий процент запасов сырья той части света, к которой относится упомянутый доклад: марганец — 90 процентов, медь — 85 процентов (одно Чили имеет приблизительно 40 процентов), олово — 97 процентов, алюминий — 85 процентов, нефть — 67 процентов.

88. В современной добыче сырых материалов указанный для малоразвитых стран процент несколько ниже, так как некоторые из их естественных богатств не эксплуатируются так же интенсивно как и в промышленных странах. Тем не менее, цифры для всех этих видов сырья превышают 50 процентов, а в некоторых случаях и 80 процентов. Более 90 процентов этого сырья, конечно, потребляется в государствах с

развитой промышленностью и является основой их промышленности и, следовательно, и жизненного уровня населения индустриализированных стран.

89. Комиссия, однако, приводит и некоторые другие интересные данные, которые подчеркивают значение этих сырых материалов экономически отсталых стран. Учитывая технический прогресс, а также созданную научными открытиями возможность замены одних материалов другими, Комиссия предвидит для ближайших двадцати пяти лет следующее увеличение потребности в сырье: для олова — 68 процентов, для меди — 97 процентов, для цинка — 100 процентов, для железа — 127 процентов, для нефти — 384 процента и для алюминия — 706 процентов. Эти цифры показывают, насколько мир и, в частности, промышленные страны будут все в большей и большей степени зависеть от сырья, добываемого в малоразвитых странах.

90. Два года тому назад Генеральная Ассамблея приняла резолюцию «Единство в пользу мира» [377 (V)]. Многие считали, что эта резолюция является самой значительной из принятых до сих пор Организацией Объединенных Наций, ибо в ней предусматриваются средства для борьбы с какой бы то ни было агрессией. Советский Союз и остальные страны, следующие его политике, голосовали против принятия этой резолюции. Лишь одна ее часть удостоилась единодушного одобрения, а именно та часть, которую я имел честь предложить от имени Чили и которая гласит:

«Генеральная Ассамблея

...принимая изложенные выше предложения, вполне отдаст себе отчет в том, что прочный мир не может быть обеспечен одними лишь соглашениями о коллективной безопасности, направленными против нарушений международного мира и актов агрессии, но что подлинный и прочный мир зависит также от соблюдения всех принципов и целей, установленных в Уставе Организации Объединенных Наций, а также от выполнения резолюций, вынесенных Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и другими главными органами Организации и направленных к поддержанию международного мира и безопасности, и, в особенности, от соблюдения прав человека и основных свобод для всех и уважения к ним, а также от установления и поддержания условий, необходимых для обеспечения экономического и социального благополучия во всех странах;

настоятельно предлагает всем государствам-членам Организации Объединенных Наций полностью подчиняться совместным действиям, принимать в них более активное участие в сотрудничестве с Организацией, развивать и стимулировать всеобщее соблюдение прав человека и основных свобод и уважение к ним, а также усилить самостоятельные и коллективные меры в целях обеспечения условий, необходимых для экономической устойчивости и социального прогресса, в частности, путем развития малоразвитых стран и районов».

91. Мне представляется, что в приведенной мною резолюции содержатся все элементы, для того, чтобы государства-члены Организации могли, через посредство своей общей организации, направить всеобщую революцию, о которой я говорил, на путь, ведущий

к общему благу. Первое, о чем нам напоминает резолюция, это — неделимость всех принципов и целей Устава как существенных элементов международного мира. Так, в интересах мира основное значение имеют принципы, которые предусматривают мирное разрешение споров, общие действия против агрессии, укрепление мирных отношений между народами, уважение к договорам и другим источникам международного права, как, например, к принципу самоопределения народов, соблюдение основных прав и свобод человека, без какого бы то ни было различия по признакам расы, пола, языка или религии, и содействие социальному прогрессу и «улучшению условий жизни при большей свободе».

92. Генеральной Ассамблее теперь представляется возможность показать, в какой степени она готова проводить в жизнь эту торжественную декларацию. Так, например, она должна будет рассмотреть вопрос о применении принципа самоопределения народов, когда она будет обсуждать различные вопросы, упомянутые мною в начале моего выступления. Я в настоящий момент не намерен подробно останавливаться на этих проблемах.

93. Я хочу лишь указать, что Генеральная Ассамблея недавно вновь подтвердила этот принцип и постановила, что он должен быть включен в разрабатываемые Организацией Объединенных Наций проекты международных пактов о правах человека [резолюция 545 (VI)], и я считаю нужным отметить, что желание народов свободно распоряжаться своей судьбой настолько сильно, что сопротивление ему было бы с точки зрения поддержания международного мира чрезвычайно опасным безумием.

94. Не подлежит сомнению, что после первой мировой войны обозначилась тенденция к континентализму, к обширным объединениям стран и территорий, явившимся результатом растущей взаимозависимости и вызванной ею необходимостью международного сотрудничества. На этом факте были основаны многочисленные возражения против национальной независимости народов, которые, якобы, не смогут существовать одними своими ресурсами. Концепция самоопределения считается устарелой, и в рамках многонациональных образований предлагается проведение передовых реформ. Однако положение вещей иное. Для того чтобы региональная или межконтинентальная система, как, например, в Британском содружестве, могла надлежащим образом функционировать она должна быть основана на признании абсолютного государственного суверенитета входящих в нее стран. Только ассоциация независимых и суверенных стран может привести к созданию многонациональных образований, в которых всеобщие интересы будут охранены. Только ассоциация свободных народов может способствовать общему прогрессу и прогрессу международного общения. Вся мировая история подтверждает правильность этого взгляда.

95. Однако экономической и политической взаимозависимостью, о которой я говорю, объясняется, что наряду с международной политической напряженностью во всех странах и территориях, также проявляется напряженность экономическая, имеющая универсальный характер, причем эта последняя может определять собою первую. В результате такого положения вещей

чилийская делегация утверждала на шестой сессии Генеральной Ассамблеи в Париже, что право народов на самоопределение должно включать право самостоятельного распоряжения принадлежащими им естественными богатствами. Мы говорили о странах, которые пользуясь политической свободой не являются хозяевами своих естественных богатств и не могут ими суверенно распоряжаться. Экономическая жизнь значительной части малоразвитых стран, представляющих собой с географической точки зрения и с точки зрения населенности наиболее значительную часть мира, основана главным образом на определенных видах естественных богатств. Я уже указал на значение этих материальных ресурсов для всего человечества. По причинам исторического характера наибольшая часть этих естественных богатств принадлежит иностранным предприятиям, и, как правило, цены устанавливаются за границей. Ввиду того что вся экономика этих стран основана на этих богатствах, представляется ясным, что они в действительности не пользуются правом свободно распоряжаться своей судьбой.

96. В апреле текущего года Комиссия по правам человека приняла предложение чилийской делегации [E/CN.4/L.24] о включении в проекты международных пактов о правах человека, которые будут представлены в настоящее время на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, статьи следующего содержания: «Право народов на самоопределение включает также неотъемлемый суверенитет над их естественными богатствами и ресурсами. Ни один народ ни в коем случае не может быть лишен принадлежащих ему средств к существованию на основании каких-либо прав, на которые заявили бы притязания другие государства»³.

97. Эта статья была единогласно одобрена участвовавшими в Комиссии по правам человека представителями малоразвитых стран Азии, Африки и Латинской Америки. Она, однако, не является приглашением к экспроприации иностранных предприятий, которое многие в ней усматривали. В ней торжественно провозглашается неизменное право каждой страны защищать свои богатства, иметь активное участие в извлекаемой из них пользе, не допускать их хищнической эксплуатации, вплоть до права национализировать их и требовать пересмотра контрактов, в которых не предусматриваются эти права. Я убежден, что Генеральная Ассамблея подтвердит эту декларацию.

98. Я уже отметил резолюцию 377 (V), в которой два года тому назад Генеральная Ассамблея единогласно объявила, что подлинный и прочный мир зависит от установления и поддержания в странах условий, необходимых для обеспечения экономического и социального благополучия и, в соответствии с этим, настоятельно предложила всем государствам-членам Организации Объединенных Наций «усилить самостоятельные и коллективные меры в целях обеспечения условий, необходимых для экономической устойчивости и социального прогресса, в частности, путем развития малоразвитых стран и районов».

³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, четырнадцатая сессия, Добавление № 4, глава III, раздел С, пункт 91.

99. Целый ряд экономистов, а также комиссии экспертов и специалистов, назначенные Организацией Объединенных Наций, и другие комиссии, назначенные отдельными правительствами, равно как и авторы, публицисты и университетские профессора в течение ряда лет утверждали, что экономическое развитие малоразвитых стран является ключом к достижению мировой экономической устойчивости, главным фактором, позволяющим промышленным странам поддерживать полную занятость, и единственным средством, могущим предотвратить мировой кризис, если, как все мы надеемся, прекратится вооружение.

100. Однако несмотря на эту торжественную декларацию и вопреки докладам специалистов в действительности в данном направлении сделано так мало, что такой мировой авторитет в вопросах экономики и социологии, как исполнительный секретарь Экономической комиссии для Европы профессор Гуннар Мирдал в мае текущего года, заявил, что в настоящее время все наши усилия распространить прогресс на малоразвитые районы являются гомеопатическим способом лечения.

101. В течение ряда лет Организация Объединенных Наций изучала эту проблему, подчеркивала ее значение, предлагала решения, старалась влиять на умы, подводила итоги нищеты и отсталости и формулировала рекомендации, указывая пути к ускорению экономического развития в национальном плане и в порядке международного сотрудничества. Она, наконец, прошла через все предварительные стадии, за которыми должны последовать решительные действия всего международного общения, направленные на разрешение этой великой универсальной проблемы. В этом заключалась выполненная Организацией чрезвычайно важная работа. Без Организации Объединенных Наций этот вопрос до сих пор не был бы вынесен за стены университетов и других центров духовной жизни или же был бы похоронен в канцеляриях нескольких правительств. Организация Объединенных Наций вынесла его на свет и выдвинула его на первый план. В настоящий момент, например, даже палата общин Соединенного Королевства обсуждает этот вопрос, основываясь на наших прениях на Генеральной Ассамблее и в Экономическом и Социальном Совете.

102. Надлежит признать, что заслуга в достижении этой победы принадлежит малоразвитым странам, ибо благодаря их настойчивости, их солидарности, их пронипательности и их терпению было осуществлено изучение существа этого вопроса. Делегация Чили гордится тем, что начиная с 1947 года и до сего дня она активно участвовала в этом общем деле.

103. Любопытно отметить, что никто не представил возражений против заключений, к которым пришли различные органы Объединенных Наций, но что под тем или иным предлогом результаты оказались, по словам профессора Мирдала, гомеопатическими. На шестой сессии, выступая от имени Чили во Втором комитете, я подверг детальному рассмотрению все стороны этой проблемы и указал на то, что делается в порядке международного сотрудничества для ее разрешения. Я не собираюсь вновь приводить цифровые данные. Я лишь напомню, что в порядке технической помощи и помощи финансовой, в порядке международного сотрудничества в рамках Организа-

ции Объединенных Наций и вне таковой, а также в порядке сотрудничества в рамках Международного банка реконструкции и развития, включая ассигнования по нормальным бюджетам и оказание непосредственной помощи, ежегодно расходовалось не больше одного миллиарда долларов для разрешения той задачи, которая Организацией Объединенных Наций, через посредство ее Генерального Секретаря, была официально признана наиболее существенной отдельной долгосрочной проблемой, стоящей перед миром и перед Организацией Объединенных Наций. Приведенная мною цифра составляет менее одного процента сумм, затрачиваемых на вооружение, и менее 25% дефицита по внешней торговле малоразвитых стран. Не приходится ожидать лучших результатов и в текущем году, ибо даже для скромной, но эффективной программы Организации Объединенных Наций по оказанию технической помощи приходится рассчитывать на менее значительные средства, чем в прошлом году, так как некоторые страны сократили свои взносы.

104. Главная причина, которой в последнее время мотивировалась необходимость отложить принятие каких-либо решений, касающихся действительно серьезных действий в области экономического развития, заключается в недостатке средств, вызванном вооружением, которое стало необходимым вследствие агрессии в Корее. В прошлом году это утверждение было опровергнуто на Генеральной Ассамблее малоразвитых странами. Они доказали, что наличные средства достаточны для выполнения обеих программ и что, в частности, средства, необходимые для осуществления программ развития, неизмеримо менее значительны, чем суммы, затрачиваемые на вооружение. Они кроме того доказали, что активная политика, преследующая цели экономического развития малоразвитых районов, является существенной частью программы борьбы против агрессии. Сам Генеральный Секретарь в введении к своему годовому докладу о работе Организации указал, что «сила, необходимая для мира, никогда не ограничится одними вооружениями»: в другом месте того же доклада он заявил: «Я совершенно убежден в том, что во многих передовых странах имеются достаточные производственные и финансовые ресурсы, которые, в случае их мобилизации и благоразумного использования для указанных целей, могли бы фактически привести к улучшению экономического положения этих же самых государств, а не увеличить лежащее на них бремя»⁴.

105. Народы с радостью дадут свое согласие на коллективные мероприятия против агрессии, поскольку они будут сопровождаться коллективными мероприятиями против нищеты. В действительности, однако, у руководителей мира не хватило убежденности и решимости, для того чтобы видеть проблему и планировать ее решение в свете данных середины двадцатого столетия. Они продолжают предаваться иллюзиям и придерживаться политической и экономической концепции, которая стала достоянием прошлого. Они думают, что эту проблему можно разрешить при помощи инвестиций частных капиталистов, которые, с одной стороны, не проявили желания инвестировать средства в действительное экономическое развитие

и которые, с другой стороны, не могут финансировать нерентабельные начинания, играющие основную роль в рациональном плане экономического развития малоразвитых стран. Они думают, что методы, которые в иных географических, демографических и исторических условиях применялись для индустриализации и экономического развития других стран в девятнадцатом веке, могут в наше время быть использованы для интенсивного развития Индии или Индонезии, Африки, Бразилии или Чили.

106. До сих пор мы настаивали на необходимости принятых за осуществление в мировом масштабе широкой программы экономического развития малоразвитых районов, руководствуясь тремя основными принципами, а именно: во-первых, долгом, призывающим человечество к солидарности перед лицом нищеты; во-вторых, необходимостью обеспечить устойчивость мировой экономики путем создания новых рынков для сбыта и разрешить проблему перманентной неустойчивости платежных балансов стран Западной Европы; и, в-третьих, необходимостью укрепить в материальном и духовном отношении те народы, которые были призваны к участию в работе Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и борьбе с агрессией.

107. Эти принципы я хочу сегодня дополнить двумя новыми и не менее существенными основными положениями, которые вытекают из того, что мною было сказано. Первое заключается в том, что репетитивная и широкая программа экономического развития является одним из наиболее положительных элементов для направления великой мировой революции, о которой я говорил, на путь международного сотрудничества и международной солидарности, на путь, ведущий к общему благу и позволяющий избежать социальных и международных войн. Второе же основное положение состоит в следующем: малоразвитые страны в наше время отдают себе отчет в том, что их естественные богатства имеют для промышленных стран такое же первостепенное значение, как техника, машинное оборудование капиталы индустриализованных стран имеют для них. Они отдают себе отчет в своей силе и, следовательно, в возможности вести переговоры с промышленными странами как равные с равными, и требовать, чтобы мировые экономические вопросы, вопросы экспансии, продукции, сохранения, обработки и распределения богатств разрешались в интересах общей выгоды, как в предприятии, в котором все заинтересованы и в котором координируются все наличные ресурсы.

108. Этот последний вывод настолько ясен, что даже комиссия Соединенных Штатов по установлению политики в отношении сырья это явно признает, ибо в разделе, озаглавленном «Основные принципы», она указывает: «Мы считаем, что судьба Соединенных Штатов и судьба остальной части свободного некоммунистического мира неразрывно связаны между собой. Это убеждение, по нашему мнению, должно отразиться на всем, что мы считаем нужным высказать по вопросу о сырье. Так, например, оно приводит к тому, что, если Соединенные Штаты должны увеличить свой ввоз, они должны в обмен предоставить какие-то выгоды, чтобы компенсировать то, что они получают. Комиссия считает, что если нам не удастся поднять жизненный уровень остальной части

⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 1А, стр. 5.

свободного мира, то мы тем самым создадим угрозу и препятствие для дальнейшего развития нашей части мира и одновременно уменьшим вероятность процветания демократии и торжества мира во всех частях света»⁵. Несколько далее Комиссия выражает свое убеждение, что если Соединенные Штаты и остальные свободные страны желают быть сильными, они должны координировать свои ресурсы в целях обеспечения общего развития, общей безопасности и общего благополучия.

109. Я считаю, что по причинам политического, экономического и гуманитарного характера, о которых я говорил, на руководителях мира лежит обязанность убедить народы их стран в абсолютной необходимости планирования и осуществления широкой новой и смелой программы экономического развития малоразвитых районов. Такая программа должна удовлетворять следующим требованиям.

110. Во-первых, она должна исходить из убеждения, что она соответствует общему благу, и, поэтому, быть основана на могущей многим показаться революционной концепции солидарной ответственности каждой страны и каждого отдельного человека за ее выполнение. Эта концепция не является более революционной, чем та, которая в прошлом диктовала личные жертвы, приносившиеся ради исполнения задач, представлявших местный или национальный интерес. Только ценою проведения расширенных экономических мероприятий в мировом масштабе, в замкнутом и свободном мире, сможет быть сохранено или даже увеличено благополучие, которое в настоящее время является уделом меньшинства народов мира.

111. Во-вторых, эта программа должна иметь своей главной конечной целью защиту человеческого достоинства, неизменно требуемую Организацией Объединенных Наций. Она поэтому, в основе своей, должна стремиться к повышению жизненного уровня массы населения каждой отдельной страны, повышая в то же время ценность работы, выполняемой этим населением в условиях широкой свободы.

112. В-третьих, программа должна проводиться так, чтобы способствовать осуществлению права народов на самоопределение.

113. В-четвертых, эта программа, как следствие всего вышесказанного, должна стремиться к диверсификации экономики, чтобы устранить или уменьшить экономическую зависимость указанных стран от их сырья и наметить равномерное и рациональное развитие промышленности, горного дела и сельского хозяйства.

114. В-пятых, планирование должно происходить в общих интересах всего человечества, а не в интересах какого-либо одного определенного района или какой-либо одной определенной страны. Для этого надлежит стремиться к согласованному межрегиональному и межконтинентальному экономическому развитию.

115. В-шестых, основой программы должно быть национальное усилие как в экономическом, так и в других отношениях, но в ней должна быть предусмотр-

рена техническая и финансовая помощь в том объеме, в котором это было рекомендовано специалистами-техниками и экономистами.

116. Наконец, в дополнение к этой программе должна обязательно проводиться новая и отличная политика в отношении сырых материалов и международной торговли. Техническая и экономическая помощь не приведет ни к каким результатам, если малоразвитые страны будут и впредь истощаться вследствие проводимой в настоящее время политики контроля и установления цен на сырье немногими странами, покупающими таковое, а также вследствие характера торгового оборота, который с каждым днем все больше их разоряет. В этом отношении не следует предаваться наивным иллюзиям.

117. Должны быть заключены общие соглашения, в которых малоразвитые страны будут участвовать на равных основаниях с промышленными странами и в которых будут ограждены интересы обеих групп, в результате чего сырьевые ресурсы, рабочая сила, технические средства, оборудование, машинный фонд и капитал будут использованы на началах сотрудничества. Только таким путем общее благосостояние будет справедливым образом увеличено. Основные элементы программы экономического развития, соответствующей изложенному порядку, могут быть обеспечены лишь, если эта программа будет осуществляться через посредство Организации Объединенных Наций. Если эта программа будет проводиться в жизнь через посредство Организации Объединенных Наций, то странам, которым оказывается помощь, не придется опасаться, что их интересы окажутся принесенными в жертву интересам других стран и групп.

118. Организация Объединенных Наций имеет возможность через посредство своих региональных экономических комиссий объективно выяснять, как она это делает в настоящее время, потребности каждой отдельной страны и рекомендовать проведение внутригосударственных или межрегиональных политических мероприятий, которые представляются необходимыми, для того, чтобы планы осуществлялись в соответствии с общими нуждами. Только Организация Объединенных Наций может, путем координации работы указанных комиссий Генеральным Секретарем и Экономическим и Социальным Советом, в свою очередь согласовать экономическое развитие различных районов и следить за тем, чтобы не упускались из виду конечные цели и основные принципы. Так, например, программа Организации Объединенных Наций сможет гарантировать странам Латинской Америки и Азии, что необходимое экономическое развитие Африки не принесет им вреда, а будет согласовано с экономическим развитием Латинской Америки и Азии, с соблюдением принципа, согласно которому целью программы является повышение жизненного уровня населения, а не обеспечение промышленных стран дешевым сырьем.

119. Выбывающий Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Луис Падилья-Нерво ясно указал на необходимость усилить Организацию Объединенных Наций, укрепить ее престиж и обеспечить ей более значительную поддержку общественного мнения в такое время, когда политическая напряженность потрясает ее до основания. Пока не видно прогресса в разрешении грозного международного конфликта, я

⁵ См. A Report to the President by the President's Materials Policy Commission — June 1952; United States Government Printing Office, Washington, 1952, том I, стр. 3.

не вижу лучшего средства для достижения этой цели, чем проведение решительных мероприятий, направленных на разрешение или смягчение тревожной проблемы нищеты и голода, являющихся уделом двух третей человеческого рода, и проблемы экономической неустойчивости, от которой страдает остающаяся треть.

120. Г-н Падилья-Нерво нам также сказал, что мир с глубокой верой взирает на работу Организации в экономической и социальной областях. Я думаю, что он прав и что по меньшей мере до сих пор это было так. Очень многие знакомы с этой смелой и терпеливой работой изучения, обследования, анализа, осведомления о решениях, а также планирования и составления программы, осуществленной Организацией Объединенных Наций по сей день. Но, к сожалению, до обывателя доходят лишь весьма скудные, гомеопатические, как выразился профессор Мирдаль, сведения об этой работе. Обыватели, однако, в конечном счете, определяют общественное мнение во всех странах.

121. Если мы и на сей раз не продвинемся в указанном мною направлении, то вера в экономическую и социальную работу Организации Объединенных Наций так же исчезнет, как исчезает надежда на способность Организации положить конец существующей политической напряженности. Если Организация Объединенных Наций не займет определенной, ясной, действенной и смелой позиции по вопросам, связанным с проведением в жизнь резолюции Генеральной Ассамблеи «Единство в пользу мира» [377-(V)], если она не выскажется в защиту права народов на самоопределение, за уважение прав человека и за экономическое развитие малоразвитых стран, она не выполнит возложенных на нее Уставом обязанностей и, что еще важнее, окажется в противоречии с реальностью. Если организация, подобная нашей, окажется неспособной сообразоваться с очевидной реальностью нашего времени, ее значение для международного мира сведется к нулю; в таком случае, не Устав, а другие силы и принципы определяют направление огромной лавины, движимой стремлением людей и народов к справедливости, к свободе и прогрессу.

122. Г-н эль-ДЖАМАЛИ (Ирак) (*говорит по-английски*): Семь лет прошло с момента окончания второй мировой войны. Тучи военного времени, однако, продолжают застилать небо, преграждая лучам мира доступ к нашим сердцам. Мы все еще живем в мире, который потрясает кризисы, напряженность и беспокойство. Палестина, Северная Африка, Корея и Германия являются лишь примерами тех опасных районов, которые требуют принятия справедливых, твердых и политически мудрых решений. Политические и социальные волнения, напряженность в отношениях между Востоком и Западом и горячка вооружений являются характерными особенностями нашего времени.

123. Найти всему этому объяснение — отнюдь не трудно. Мы духовно и идейно продолжаем жить в эпохе, предшествовавшей созданию Организации Объединенных Наций, когда политика силы, борьба за владычество и ложное чувство расового и национального превосходства представляли собою обычное яв-

ление. Наше политическое поведение все еще определяется некоторыми неизжитыми чертами наших унаследованных первобытных навыков веры, хитрости, жестокости, желания господствовать над другими, взаимной боязни и взаимных подозрений. Мы прекрасно знаем, что эти неизжитые навыки могут лишь привести к войне. Мы великолепно знаем, сколько горя и разрушения война причинит человечеству. В эпоху ракетных моторов и атомной энергии война означает полное разрушение человечества со всем его духовным, моральным, научным и художественным наследием.

124. Для человечества в настоящее время существуют лишь две возможности — либо усвоить урок, либо погибнуть. Мы либо усвоим моральные, социальные и политические принципы, требуемые нашим веком, либо погибнем все до единого. Наследие прошлого потеряло для нас свое значение. Оно нас не спасает. Оно ведет к полному уничтожению. Мы должны его изжить. В своем поступательном движении человек всегда пользовался своим рассудком и своей способностью учиться. Пророки, религиозные вожди, философы, великие политические мыслители, учителя этики и моралисты всегда учили правилам человеческого общежития. Усвоили ли мы, однако, эти правила?

125. Правило «не делай другим того, чего себе не желаешь» является одним из самых возвышенных и благородных руководящих принципов, которыми должно определяться и направляться наше политическое мышление. Если бы те государства, которые допустили трагедию палестинских арабов, усвоили это правило, то много волнений и человеческих страданий было бы предотвращено. Если бы великое французское государство руководствовалось этим правилом в своих отношениях с народом Северной Африки, то, вероятно, этой Генеральной Ассамблее не пришлось бы рассматривать тунисского и марокканского вопросов.

126. Принципы французской революции, Американская декларация независимости, принципы Вудро Вильсона и, в частности, принцип самоопределения народов, статут Лиги Наций, Атлантическая хартия, четыре свободы президента Рузвельта и, наконец, не менее существенные Устав Организации Объединенных Наций и Всеобщая декларация прав человека преследуют высокие цели и идеалы, рассчитанные не на местное ограниченное отдельными континентами или частичное соблюдение, а на полное и повсеместное применение. В наше время принятие или отказ от принятия этих принципов всеми, как большими, так и малыми государствами, не есть вопрос, который можно решать по своему усмотрению или с которым можно медлить; это — необходимый и срочный вопрос жизни и смерти для всего человечества.

127. В наш атомный век концепции «единого мира» и равенства прав, независимо от расы, цвета кожи, религии или географической принадлежности, являются основой нашего дальнейшего существования и наших совместных действий. Если колониальные державы не откажутся окончательно от идей девятнадцатого столетия, утверждавшего колониальное владычество, превосходство белой расы и миссию белого человека, то нет надежды на водворение ми-

ра, гармонии и сотрудничества в современном мире, и семена войны и волнений взойдут среди народов мира.

128. Нет никакого сомнения в том, что политическое сознание растет у народов, имеющих такое великое историческое прошлое, как народы Северной Африки. Это политическое сознание надлежит поддерживать и направлять, чтобы эти народы развивались и процветали в атмосфере международной дружбы и гармонии, и не следует ставить ему препятствий, подавлять его или отрицать его существование. В отношениях с народами, у которых растет национальное самосознание, политика страуса, прячущего свою голову в песок, ни к чему не приводит. На смену политике владычества и эксплуатации должна прийти новая политика освобождения и сотрудничества.

129. Перелом в истории мира несомненно дает себя знать на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, так как на этой сессии международные отношения между европейскими государствами, с одной стороны, и народами Азии и Африки, с другой, должны выдержать испытание. В течение более двух столетий Европа проявляла свое владычество во многих частях Азии и Африки. В настоящее время как Азия, так и Африка поднимаются. В Азии и в некоторых частях Африки наступило время для политической сознательности для стремления к свободе и независимости, для желания найти свое место под луной и для протеста против иностранного владычества и иностранной эксплуатации. Намерена ли Европа внять требованиям раскрепощения и освобождения и помочь всем этим народам на пути к свободе и развитию, действуя в соответствии с самыми высокими принципами, завещанными европейской традицией и европейской цивилизацией, или же колониальные державы намерены сопротивляться националистам, подавлять и притеснять их, внося тем самым разногласие и тревогу в международные отношения? Независимость Индии, Пакистана, Индонезии, Цейлона, Бирмы и других стран несомненно указывает правильный путь. Мы искренне надеемся, что другие колониальные державы последуют этому примеру и будут содействовать установлению дружественной и гармонической атмосферы международного взаимопонимания между Европой, с одной стороны, и народами Азии и Африки, с другой.

130. Мы искренне надеемся, что Франция, свободолюбие которой вызывает восхищение, докажет миру возможность осуществления этих идеалов в международном масштабе и что все народы Северной Африки будут пользоваться свободой и равенством, которые явятся результатом их независимости и самоопределения. Мы считаем необходимым в настоящей стадии ясно указать, что правительство Ирака, вместе с другими арабскими странами и государствами Азии предлагающее включить тунисский и марокканский вопросы в повестку дня текущей сессии, отнюдь не хочет создать для нашего великого друга — Франции каких-либо затруднений. Будучи связанными с народами Северной Африки узлами истории, языка, религии и культуры, мы особенно заинтересованы в судьбе этих народов и в их стремлении к независимости и к национальному освобождению. Мы верим в то, что Организация Объединенных Наций сможет, обсуждением в дружественной атмосфере тунисского

и марокканского вопросов, в значительной степени помочь Франции достигнуть полюбовного соглашения с народами этих территорий на основе их освобождения.

131. Мы искренне призываем французское правительство помочь Организации Объединенных Наций оказать добрые услуги в переговорах с Тунисом и Марокко. Нельзя ссылаться на то, что эти вопросы относятся к внутренней юрисдикции одной лишь Франции. Тунис и Марокко являются суверенными государствами, находящимися в договорных отношениях с Францией, и связанные с ними проблемы приобрели такое мировое значение, что их влияние должно отразиться на международных отношениях, существующих между Европой, с одной стороны, и Азией и Африкой, с другой. Разрешение этого вопроса не может быть предоставлено одной лишь Франции и народам Туниса и Марокко, особенно после того, как обнаружилось, что французское правительство, предоставленное самому себе, оказалось не в состоянии удовлетворить национальные чаяния народов этих территорий.

132. Мы искренне надеемся, что благородный французский народ признает, что у народов Северной Африки имеются свои национальные чаяния и что принципы свободы, равенства и братства применимы к народам Северной Африки в одинаковой мере, как и к Франции. Мы поэтому не можем найти никакого оправдания тому, что национальные чаяния народов Северной Африки попираются в интересах сравнительно небольшого числа французских колонистов. Французским колонистам следует посоветовать, в интересах поддержания в будущем хороших отношений, сочувственно относиться к националистам и сотрудничать с ними, а не препятствовать или противиться установлению национальной независимости.

133. Глубокое и искреннее убеждение, что современные человеческие отношения не могут основываться на расовом превосходстве или на превосходстве цвета кожи и что в эпоху «единого мира» и всеобщего равноправия не может быть допущена расовая дискриминация или сегрегация по признаку цвета кожи, побудило делегацию Ирака вместе с делегациями других стран Азии и Африки требовать включения в повестку дня текущей сессии вопроса о расовом законодательстве и о сегрегации в Южной Африке. По нашему мнению, этот вопрос приобрел настолько широкое международное значение и настолько распаивает дружественные и гармонические международные отношения, что мы надеемся, что Генеральная Ассамблея на текущей сессии обратится к Южно-Африканскому Союзу с новой рекомендацией относительно пересмотра им своей политики.

134. Представляется весьма существенным, чтобы Организация Объединенных Наций постоянно учитывала настроение и мнение народов мира относительно успеха или неуспеха ее начинаний. Не подлежит никакому сомнению, что Ирак, подобно многим другим странам, оптимистически полагал, что после второй мировой войны для человечества началась новая эра, знаменующая мир, основанный на принципах свободы и справедливости. Организация Объединенных Наций должна была обеспечить миру этот мир, основанный на свободе и справедливости.

Первые годы деятельности Организации Объединенных Наций совпали с освобождением братских государств Сирии и Ливана, и этот факт весьма способствовал укреплению репутации и престижа Организации Объединенных Наций в данной части света.

135. Однако велико было потрясение, когда Организация Объединенных Наций занялась разрешением палестинского вопроса. Организация Объединенных Наций подошла к этому вопросу настолько неосторожно и несправедливо, что в результате один миллион ни в чем неповинных арабов, как мусульман, так и христиан, оказался изгнанным из своих очагов. Бедственное положение этих беженцев, изгнанных сионистскими террористами, повинными в истреблении всего населения деревень, как Даир-Ясин, в резне и нанесении увечий, жертвами которых были старики, женщины и дети, возмущает человеческую совесть. Эти мирные и ни в чем неповинные люди ничем не заслужили такого отношения, которое явилось результатом незаконной и несправедливой резолюции Организации Объединенных Наций, принятой под давлением политики, опирающейся на силу.

136. Но как бы жестоко и бесчеловечно ни было и ни продолжает быть по сей день отношение к беженцам, они никогда не откажутся от права на свой очаг в Палестине, ибо Палестина для них не является лишь физической и материальной обстановкой, которая может быть произвольно подменена. Палестина является их духовной родиной, в которой они прожили тысячи лет и от которой они не откажутся ради каких бы то ни было материальных компенсаций или выгод.

137. Организация Объединенных Наций никак не может освободиться от обязательства восстановить в правах палестинских арабов, не подорвав серьезно своего морального престижа. И как народ моей родины, так и все народы, которым дороги идеалы религии, человечности и справедливости, будут, больше чем по какому-либо другому вопросу, судить о преданности Организации Объединенных Наций идеалам морали и справедливости по ее отношению к палестинскому вопросу. Положение палестинских арабов стало барометром мировой совести, морали и всего того, что облагораживает человечество. Организация Объединенных Наций не может позволить себе забыть или свести на нет право палестинских арабов вернуться на свою родину и в то же время сохранить свое значение мировой организации, поддерживающей мир и справедливость.

138. Своей резолюцией [181 (II)] от 29 ноября 1947 года Организация Объединенных Наций приняла на себя ответственность за создание того фактора, который больше всего нарушает мир и устойчивость Среднего Востока. Это положение вещей имеет в виду народ Ирака, когда он в настоящий момент определяет свое отношение к Организации Объединенных Наций.

139. После принятия этой несправедливой резолюции, после нанесения этой кровоточащей раны в самое сердце Среднего Востока, Организация Объединенных Наций должна по меньшей мере следить за выполнением своих собственных резолюций, являющихся основой существования Израиля. К сожалению мы констатируем, что все резолюции, ко-

торые не отвечают интересам сионистов, беззащитно оставлялись без внимания, отрицались и нарушались Израилем. Резолюция Организации Объединенных Наций разделила Палестину на три части, из которых одна должна была отойти к евреям, другая к арабам, а третья принадлежать всему миру. Израиль забрал все, что было предназначено для него, добавил наиболее значительную часть того, что было предназначено для арабов, и пренебрег интернационализацией Иерусалима, перенеся свою столицу на территорию этого города, который ни юридически, ни духовно не может принадлежать одному только Израилю.

140. Организация Объединенных Наций в 1948 году [резолюция 194 (III)] постановила, что те арабские беженцы, которые пожелают вернуться к своим очагам в Палестину и жить в мире со своими соседями, могут это сделать, а те, кто не пожелают вернуться, будут иметь право на компенсацию. С момента принятия этой резолюции прошло четыре года, в течение которых Израиль неизменно отказывался проводить ее в жизнь. Почти миллион арабских беженцев, как мусульман, так и христиан, продолжает жить в самых плачевных условиях и страдать от голода, болезней и деградации. Они не откажутся от своих прав на родные очаги в Палестине. Почему же тем не менее должны они быть лишены своих собственных очагов и земель? Потому что Израиль незаконно их захватил.

141. Неужели Организация Объединенных Наций останется безучастной к проведению в жизнь своих резолюций, и без того невыгодных для палестинских арабов, и откажет арабам даже в том, что остается для них в Палестине, и неужели она будет при таких условиях рассчитывать на поддержание мира и устойчивости на Среднем Востоке?

142. Израиль не только подорвал влияние и престиж Организации Объединенных Наций в этой части света, но он продолжает совершать провокационные действия и нарушать мир. Проводимая им в широком масштабе военная подготовка, постоянно совершаемые им акты агрессии в пограничных районах, неизменно сопровождаемые убийством ни в чем неповинных арабов, желающих вернуться к своим очагам, и не прекращающийся поток иммиграции представляют собой угрозу миру и устойчивости Среднего Востока, которую Организация Объединенных Наций не может позволить себе игнорировать, ибо эта ситуация создана ею.

143. Израиль кроме того нарушает наиболее элементарные права арабов на их родину и обращается с ними почти как с пленными. Израильская армия недавно открыла огонь по невинным арабам, постоянно проживающим в Израиле, убив троих из них и ранив пятнадцать. Когда г-ну Бен-Гуриону был предъявлен запрос относительно этого инцидента, он ответил, что это произошло из-за неопытности израильских солдат, и этим вопрос был исчерпан.

144. Организация Объединенных Наций не может беспечно относиться к палестинскому вопросу лишь потому, что этот вопрос из года в год включается в повестку дня. Организация должна себе отдать отчет в том, что если палестинские арабы не будут восстановлены в своих правах и если кровоточащая

рана не будет залечена, мы не можем рассчитывать на мир и устойчивость на Среднем Востоке. Таково правдивое и истинное изложение ситуации. К сожалению Организации Объединенных Наций до сих пор не удалось через посредство своего агентства по оказанию помощи или своей согласительной комиссии надлежащим образом справиться с ситуацией. Необходимо более серьезное отношение к вопросу и принятие более эффективных мер, чтобы Израиль признал права арабов в Палестине.

145. Мы часто слышим, что Израиль говорит о мире с арабами. Речь идет о мире, предлагаемом тем, кто отнимает у вас ваш дом и выкидывает вас вон, требуя от вас, чтобы вы отказались от вашего очага. Такой мир неприемлем ни для одного араба, который не является предателем по отношению к своему народу. В действительности сионисты в Палестине желают мира, который шел бы за счет всего арабского мира. Это не желание мира. Это — желание выгадать и эксплуатировать.

146. В этот тревожный период мировой истории все надежды человечества возлагаются на Организацию Объединенных Наций. Она является единственной важной организацией, от которой ожидается мирное и дружественное разрешение и урегулирование всех неразрешенных проблем человечества. От Организации ожидается, что она будет способствовать постоянному уменьшению напряженности и устранению причин, могущих вызвать войну. От нее ожидается, что она освободит и сделает независимыми все народы, у которых сформировался политическое сознание и национальные чаяния. Существует надежда, что Организация Объединенных Наций поможет всем малоразвитым странам улучшить свое экономическое и социальное положение и технические условия и что она будет следить за тем, чтобы имущие государства помогали неимущим не в целях политического господства и экономической эксплуатации, а следуя духу сотрудничества и справедливой общности интересов, ведущему к мировой политической и экономической устойчивости.

147. Но чем является Организация Объединенных Наций? Разве она является сверхорганом, стоящим над всеми государствами и всеми державами, которому достаточно нажать кнопку, чтобы все двинулось в определенном направлении или приняло определенные очертания? Конечно нет. Организация является выражением воли всех входящих в нее великих и малых государств, решивших сотрудничать друг с другом в общей попытке заставить мир действовать в соответствии с принципами и духом Устава. Все мы обязались следовать принципам Устава. Успех нашей Организации зависит от той степени, в которой мы выполним наши обещания. Однако разве все мы выполнили наши обещания, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнить свою миссию?

148. Мы считаем нужным отметить всего лишь несколько фактов, которые, по нашему мнению серьезно ослабили Организацию Объединенных Наций в качестве организации.

149. Прежде всего, нам всем хорошо известно, что наша Организация была основана на принципе единодушия постоянных членов Совета Безопасности. Без этого единодушия Совет Безопасности ста-

новится почти совершенно бессильным. Всем нам хорошо известно, почему не существует этого единодушия. Его не существует из-за отсутствия взаимопонимания между советским блоком и западным блоком и из-за тупика, в который они зашли. Если не будет найден выход из этого тупика, вряд ли можно будет надеяться на водворение международного мира и устойчивости.

150. Делегация Ирака внесла вместе с сирийской делегацией проект резолюции в Генеральную Ассамблею [A/C.1/585 и Rev.1], призывающий пять постоянных членов Совета Безопасности собраться, небольшими группами или всем вместе, для обсуждения, в соответствии с принципами Устава, имеющих у них разногласий. Несмотря на то, что эта резолюция была единогласно принята [377 (V)], прошло два года, без того чтобы состоялась встреча постоянных членов. Если бы такая встреча имела место, то вопрос о Корее был бы вероятно уже давным давно разрешен. Приходится действительно глубоко сожалеть о том, что в то самое время, когда мы здесь собираемся, тысячи человеческих жизней разрушаются и причиняются неисчислимые материальные убытки и безмерное горе.

151. Организация Объединенных Наций несомненно выполнила одну из своих основных и священных обязанностей, когда она выступила, чтобы помочь Южной Корее отразить вторжение из Северной Кореи. Кто, однако, может утверждать, что невозможность положить конец этой плачевной ситуации не вызывается главным образом отсутствием взаимопонимания и согласия между советским блоком и западным блоком, вызвавшим огромную напряженность во всем мире и холодную войну. Мы сожалеем, что призыв к прекращению огня, сделанный два года назад группой арабских стран и государств Азии, в свое время остался без ответа. Если бы этому призыву к прекращению огня тогда последовали, то можно было бы спасти тысячи жизней и избежать безмерного горя и неисчислимых моральных и материальных убытков. Мы искренне надеемся, что будут приложены более значительные усилия к немедленному прекращению огня, за которым последует порочный и достойный мир.

152. Что такие совещания постоянных членов Совета Безопасности могут дать плодотворные результаты, было доказано в прошлом году, когда представители двенадцати держав, в том числе пяти постоянных членов Совета Безопасности, собрались на первые закрытые заседания, чтобы выяснить основу для разоружения. К сожалению дальнейшие заседания по вопросу разоружения, повидимому, не дали положительных результатов. Мы тем не менее утверждаем, что не существует другой возможности избежать напряженности и войны, кроме встреч, обсуждения и разрешения разногласий. Если этот путь не приведет к цели, то надлежит обратиться к группе беспристрастных государств с просьбой о посредничестве или арбитраже. Это является единственным способом избежать страшной мировой катастрофы и сделать Организацию Объединенных Наций продуктивной.

153. Во-вторых, приходится глубоко сожалеть, что наша мировая организация закрывает доступ целому ряду стран. Такие страны как Италия, Испания,

Португалия, Ирландия, Иордания, Ливия, Цейлон, Венгрия и Румыния не должны оставаться вне Организации. Делегация Ирака неизменно поддерживала принцип всеобщего участия в Организации Объединенных Наций. К новым членам должны применяться те же критерии, что применялись к старым. Ни одно государство мира в наше время не является совершенным. У всех нас имеются дефекты и недостатки. Если какое-либо государство, желающее участвовать в Организации, ничем не отличается от нас, поскольку речь идет о предусмотренной в Уставе квалификации, мы никак не можем запретить ему вступить в наши ряды.

154. Делегация Ирака особенно удивлена тем, что прием молодого Ливийского государства, получившего свою независимость на основании резолюции [289 A (IV)] Генеральной Ассамблеи, не допускается теми самыми государствами, которые голосовали за принятие резолюции, предусматривающей вступление этого государства в Организацию Объединенных Наций по достижении им независимости.

155. В-третьих, один из наиболее роковых ударов был нанесен Организации Объединенных Наций в текущем году в Совете Безопасности, когда не было допущено обсуждение тунисского вопроса⁶. Делегация Ирака считает, что напай Организации не может быть нанесен более тяжкий удар, чем если ограничивают или отменяют свободу обсуждения в Организации каких бы то ни было вопросов, охватываемых Уставом. Чрезвычайно прискорбно, что в этом повинны как раз те государства, которые являются защитниками свободы обсуждения. Другим важным инцидентом, который, как мы надеемся, никогда не повторится, является недопущение в Соединенные Штаты представителей населения, желающего представить свои жалобы Организации Объединенных Наций.

156. В наших общих интересах и в интересах сохранения престижа и влияния нашей Организации, призванной поддерживать международный мир и согласие, мы искренне надеемся, что обсуждение любых вопросов, охватываемых Уставом, ничем не будет стеснено и что ни частные лица, ни группы частных лиц, представляющие население, находящееся под иностранной властью, не будут лишены возможности прибыть на место, где находится Организация Объединенных Наций.

157. В-четвертых, мы считаем, что настало время серьезно подумать о пересмотре Устава в свете опыта, приобретенного за истекшие семь лет, и созвать Генеральную Конференцию, предусмотренную в статье 109 Устава. При любом пересмотре Устава должны быть приняты во внимание по меньшей мере два вопроса. Во-первых, Конференции надлежит решить, должно ли быть сохранено в силе право о единогласии. Если на этот вопрос будет дан утвердительный ответ, то необходимо заняться рассмотрением вопроса о требованиях, которым должны удовлетворять государства, являющиеся постоянными членами Совета Безопасности, и о их правах и привилегиях. Каковы те условия, которые дают определенному государству право стать постоянным

членом Совета, если вообще требуется существование постоянных членов? Вторым вопросом, который должен быть принят во внимание при пересмотре Устава, является право зависимых народов на политическую независимость и определение условий и методов достижения зависимым народом независимости, без того чтобы было необходимо проходить через период ненужной борьбы и создавать чувство неприязни в отношениях между управляющими и управляемыми.

158. Арабский мир в настоящее время находится в состоянии политического, экономического и социального перерождения. Ирак, располагающий всеми возможностями развития и прогресса, уже делает все от него зависящее для развития своих естественных богатств. Доходы, получаемые нами от нефти, обращаются в первую очередь на цели капитального строительства, которое будет способствовать социальному, экономическому и культурному прогрессу народа. Нам нужен мир. Нам нужен мир для всего мира в его целом и для Среднего Востока в частности.

159. Эта причина заставляет нас надеяться, что все вопросы, касающиеся арабского мира, будут обсуждаться и разрешаться на основе права и справедливости. Не может быть истинного мира до тех пор, пока арабы Палестины не будут восстановлены в своих правах. Не может быть мира до тех пор, пока наши братья в Северной Африке не вступят на путь свободы и независимости.

160. Кроме того, мы надеемся на наступление эры международного сотрудничества и дружбы, когда мы сможем пользоваться технической помощью тех дружественных государств, которые смогут нам предоставить эту помощь, особенно через посредство Организации Объединенных Наций. В связи с этим я хотел бы коснуться вопроса о финансировании экономического развития малоразвитых стран, на котором так подробно остановился г-н Санта-Крус. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна на текущей сессии подвергнуть этот вопрос тщательному рассмотрению в целях принятия необходимых решений по установлению эффективной и реалистической системы международной финансовой помощи.

161. Другим аспектом экономического развития, которому мы придаем особое значение, является программа технической помощи, проводимая Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями. Мы с удовлетворением отмечаем значительное расширение деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, и мы искренне надеемся, что программа технической помощи станет одной из постоянных функций нашей Организации. Ирак с самого начала восторженно поддерживал эту программу, и мы будем и впредь активно интересоваться ее дальнейшим развитием и проведением в жизнь.

162. В социальной области задачи Организации Объединенных Наций обширны и разнообразны. Работа Экономического и Социального Совета и его всевозможных комиссий в областях прав человека, социального попечения и свободы информации дала много конструктивных результатов, но, по нашему мнению, все еще недостаточно продвинулась, чтобы разрешить проблемы и рассеять страх и напряжен-

⁶ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, седьмой год, 576-е заседание.

ность, нависшие над современным обществом. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея на текущей сессии разовьет и консолидирует уже выполненную работу и примет новые меры, которые она сочтет необходимыми для укрепления экономического и социального сотрудничества между государствами.

163. Я считаю моим долгом с признательностью отметить работу, выполненную Международным чрезвычайным фондом помощи детям, являющимся организацией, спасшей тысячи детей и женщин от смерти и уничтожения. Мы с удовлетворением отмечаем, что эта организация приобретает более постоянный характер и в настоящее время приступает к осуществлению долгосрочных проектов, результаты которых весьма обнадеживают. В данном случае речь идет о работе Организации Объединенных Наций, которая не бросается в глаза, но заслуживает нашего сугубого внимания и нашего самого активного содействия. Мы считаем, что правительства и народы должны сплю-

титься не только для того, чтобы дать Международному чрезвычайному фонду помощи детям возможность продолжать свою блестящую работу, но для того, чтобы превратить этот фонд в более обширное и более прочно установленное учреждение.

164. В итоге, Ирак твердо верит в мир, основанный на справедливости, и продолжает поддерживать идеалы Организации Объединенных Наций. Мы верим в единый мир, основанный на праве, справедливости, свободе и всеобщем благополучии, независимо от расы, цвета кожи, религии или принадлежности к определенным географическим районам. Мы призываем всех членов нашей Организации, как великих так и малых, живущих как на Востоке, так и на Западе, объединиться в стремлении претворить в действительность идеалы Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 1 ч. 05 м. дня